



**RADA
EURÓPSKEJ ÚNIE**

**V Bruseli 15. decembra 2006 (15.12)
(OR. en)**

16604/06

PTS A 65

ZOZNAM BODOV A

Na: 2773. zasadnutie RADY EURÓPSKEJ ÚNIE
(Životné prostredie)

Dátum: V Bruseli v pondelok 18. decembra 2006

1. Prijatie rozhodnutia Rady o uzavretí dohody medzi vládou Spojených štátov amerických a Európskym spoločenstvom o koordinácii programov označovania energetickej účinnosti kancelárskych zariadení
15516/2006 ENER 284 RELEX 819 OC 906
+ COR 1 (fi)
15988/2006 ENER 297 RELEX 853 OC 964
+ COR 1 (de)
schválil COREPER (časť I) 6.12. 2006
2. Poradný výbor pre vzdelávanie a odbornú prípravu v oblasti architektúry
- vymenovanie členov a náhradníkov
16124/06 ETS 29 OC 977
schválil COREPER (časť I) 13. 12. 2006
3. Poradný výboru pre slobodu pohybu pracovníkov
- vymenovanie talianskych, maltských a švédskych členov a náhradníkov
16127/06 SOC 590
schválil COREPER (časť I) 13. 12. 2006

4. Prijatie:
- a) Rozhodnutie Rady, ktorým sa schvaľuje pristúpenie Európskeho spoločenstva k Ženevskému aktu Haagskej dohody o medzinárodnom zápise priemyselných dizajnov, prijatému v Ženeve 2. júla 1999
 - b) Nariadenie Rady, ktorým sa mení a dopĺňajú nariadenia (ES) č. 6/2002 a (ES) č. 40/94 a ktorým nadobúda platnosť pristúpenie Európskeho spoločenstva k Ženevskému aktu Haagskej dohody o medzinárodnom zápise priemyselných dizajnov
15683/06 PI 70 OC 929
+ ADD 1
14710/06 PI 63 OC 840
+ COR 1
+ REV 1 (lt)
14712/06 PI 64 OC 841
+ COR 1
schválil COREPER (časť I) 25. 10. 2006
5. Prijatie rozhodnutia Rady o uzavretí Dohody medzi Európskym spoločenstvom a vládou Kanady, ktorou sa vytvára rámec na spoluprácu v oblastiach vysokoškolského vzdelávania, odbornej prípravy a mládeže
16150/06 CDN 20 EDUC 242 JEUN 51
16151/06 CDN 21 EDUC 243 JEUN 52
schválil COREPER (časť I) 13. 12. 2006
6. Prijatie nariadenia Rady, ktorým sa mení a dopĺňa príloha k nariadeniu (ES) č. 2042/2000, ktorým sa ukladá konečné antidumpingové clo na dovozy televíznych kamerových systémov s pôvodom v Japonsku
15694/06 COMER 208 ASIE 109 OC 931
15695/06 COMER 209 ASIE 110 OC 932
schválil COREPER (časť I) 13. 12. 2006
7. Návrh rozhodnutia Rady o schválení zmeny a doplnenia Dohovoru o prístupe k informáciám, účasti verejnosti na rozhodovacom procese a prístupe k spravodlivosti v záležitostiach životného prostredia v mene Európskeho spoločenstva
- prijatie
13589/06 ENV 510 AGRI 310 JUSTCIV 213 INF 169 ONU 100 OC 718
+ REV 1 (lt)
15878/06 ENV 646 AGRI 384 JUSTCIV 262 INF 211 ONU 120 OC 957
schválil COREPER (časť I) 6. 12. 2006

8. Prijatie rozhodnutia Rady o siedmom rámcovom programe Európskeho spoločenstva pre atómovú energiu (Euratom) v oblasti jadrového výskumu a odbornej prípravy (2007 až 2011)
13802/06 RECH 251 ATO 107 COMPET 267 OC 732
+ REV 1 (fr)
+ REV 2 (hu)
16364/06 RECH 353 ATO 159 COMPET 382 OC 1005
+ ADD 1
schválil COREPER (časť I) 13. 12. 2006
9. Prijatie rozhodnutia Rady, ktorým sa Komisia poveruje rokovať o obnovení Dohody o vedeckej a technickej spolupráci medzi Európskym spoločenstvom a Európskym spoločenstvom pre atómovú energiu na jednej strane a Švajčiarskou konfederáciou na druhej strane
16285/06 RECH 349 ATO 158 CH 54 **RESTREINT UE**
schválil COREPER (časť I) 13. 12. 2006
10. Prijatie rozhodnutia Rady, ktorým sa Komisia poveruje rokovať o obnovení Dohody o vedecko-technickej spolupráci medzi Európskym spoločenstvom a Izraelským štátom
16288/06 RECH 350 ISR 6 **RESTREINT UE**
schválil COREPER (časť I) 13. 12. 2006
11. Prijatie
- a) Návrh rozhodnutia Rady o uzatvorení dohody vo forme výmeny listov medzi Európskym spoločenstvom a Brazíliou
- b) Návrh nariadenia Rady o vykonávaní dohody, ktorú uzavrelo ES po rokovaní v rámci článku XXIV ods. 6 GATT z roku 1994, ktorým sa mení a dopĺňa príloha I k nariadeniu (EHS) č. 2658/87 o colnej a štatistickej nomenklatúre a o Spoločnom colnom sadzobníku
15649/06 WTO 228 AMLAT 93 AGRI 371 UD 118 OC 919
15650/06 WTO 229 AMLAT 94 AGRI 372 UD 119 OC 920
15651/06 WTO 230 AMLAT 95 AGRI 373 UD 120 OC 921
+ COR 1
schválil COREPER (časť I) 13. 12. 2006
12. Európsky rozvojový fond (ERF): odhad záväzkov, platieb a príspevkov, ktoré majú členské štáty zaplatiť v rozpočtových rokoch 2006 a 2007 a prognóza záväzkov a platieb na roky 2008 až 2011
15906/06 ACP 222 FIN 605 PTOM 61
15904/06 ACP 221 FIN 604 PTOM 60
schválil COREPER (časť II) 7. 12. 2006

13. Návrh rozhodnutia Rady, ktorým sa stanovujú finančné príspevky, ktoré majú zaplatiť členské štáty prispievajúce do Európskeho rozvojového fondu (prvá splátka na rok 2007)
15874/06 ACP 220 FIN 603 PTOM 59
+ COR 1
+ COR 2
15870/06 ACP 219 FIN 602 PTOM 58
+ COR 1
schválil COREPER (časť II) 7. 12. 2006
14. Návrh dohody medzi Europolom a Bosnou a Hercegovinou – schválenie
12721/06 EUROPOL 73 OC 643
11691/06 EUROPOL 64
schválil COREPER (časť II) 27. 9. 2006
15. Návrh dohody medzi Europolom a Bývalou juhoslovanskou republikou Macedónsko – schválenie
12722/06 EUROPOL 74 OC 644
11692/06 EUROPOL 65
+ REV 1 (lv)
schválil COREPER (časť II) 27. 9. 2006
16. Návrh dohody medzi Europolom a Albánskom
- schválenie
14339/06 EUROPOL 91 OC 791
13438/06 EUROPOL 78
schválil COREPER (časť II) 31. 10. 2006
17. Návrh dohody medzi Europolom a Moldavskom
- schválenie
14340/06 EUROPOL 92 OC 792
13439/06 EUROPOL 79
schválil COREPER (časť II) 31. 10. 2006
18. Rámcové rozhodnutie Rady o zjednodušení výmeny informácií a spravodajských informácií medzi orgánmi členských štátov Európskej únie činnými v trestnom konaní
16217/06 CRIMORG 193 ENFOPOL 211 COMIX 1029 ENFOCUSTOM 86 OC 991
9827/06 CRIMORG 87 ENFOPOL 106 COMIX 498 ENFOCUSTOM 47 OC 437
+ COR 1 (de)
+ REV 1 (nl)
schválil COREPER (časť II) 7. 12. 2006

Body na verejné rokovanie

19. Návrh nariadenia Európskeho parlamentu a Rady, ktoré sa týka prístupu útvarov zodpovedných za vydávanie osvedčení o registrácii vozidiel v členských štátoch do Schengenského informačného systému druhej generácie (SIS II) **(LA) (prvé čítanie)**
- prijatie legislatívneho aktu
PE-CONS 3661/06 SIRIS 194 SCHENGEN 99 COMIX 932 CODEC 1237 OC 870
+ COR 1 (en)
+ REV 1 (lt)
15919/06 CODEC 1423 SIRIS 214 SCHENGEN 104 COMIX 1000
schválil COREPER (časť II) 7. 12. 2006
20. Návrh nariadenia Európskeho parlamentu a Rady o zriadení, prevádzke a využívaní Schengenského informačného systému druhej generácie (SIS II) **(LA + V) (prvé čítanie)**
- prijatie legislatívneho aktu
PE-CONS 3662/06 SIRIS 195 SCHENGEN 100 COMIX 935 CODEC 1239 OC 872
+ COR 1 (sl)
+ REV 1 (el)
+ REV 2 (lt)
15920/06 CODEC 1424 SIRIS 215 SCHENGEN 105 COMIX 1001
+ ADD 1
schválil COREPER (časť II) 7. 12. 2006
21. Návrh odporúčania Európskeho parlamentu a Rady o kľúčových kompetenciách pre celoživotné vzdelávanie **(LA) (prvé čítanie)**
- prijatie
PE-CONS 3650/06 EDUC 184 SOC 437 CODEC 1030
+ REV 1
16265/06 CODEC 1474 EDUC 245 SOC 594
schválil COREPER (časť I) 13. 12. 2006
22. Návrh odporúčania Európskeho parlamentu a Rady týkajúce sa medzinárodnej mobility v rámci Spoločenstva na účely vzdelávania a odbornej prípravy: Európska charta kvality mobility **(LA) (prvé čítanie)**
- prijatie
PE-CONS 3649/06 EDUC 183 SOC 436 CODEC 1029 OC 712
+ REV 1 (hu)
+ REV 2 (nl)
16267/06 CODEC 1475 EDUC 246 SOC 595
schválil COREPER (časť I) 13. 12. 2006

23. Návrh nariadenia Európskeho parlamentu a Rady o viacročnom financovaní činnosti Európskej námornej bezpečnostnej agentúry v oblasti boja proti znečisťovaniu životného prostredia plavidlami a ktorým sa mení a dopĺňa nariadenie (ES) č. 1406/2002 **(LA) (prvé čítanie)**
- prijatie legislatívneho aktu
PE-CONS 3631/06 MAR 138 FIN 346 CODEC 747 OC 545
+ REV 1 (lv)
+ REV 2
16272/06 CODEC 1476 MAR 157 FIN 639
+ COR 1
schválil COREPER (časť I) 13. 12. 2006
24. Návrh nariadenia Európskeho parlamentu a Rady, ktorým sa mení a dopĺňa nariadenie Rady (EHS) č. 1408/71 o uplatňovaní systémov sociálneho zabezpečenia na zamestnancov, samostatne zárobkovo činné osoby a ich rodinných príslušníkov, ktorí sa pohybujú v rámci Spoločenstva, a nariadenie Rady (EHS) č. 574/72, ktorým sa stanovuje postup pri vykonávaní nariadenia (EHS) č. 1408/71 **(LA) (prvé čítanie)**
- prijatie legislatívneho aktu
PE-CONS 3669/06 SOC 549 CODEC 1331 OC 898
+ COR 1 (fi)
+ REV 1 (lt)
16280/06 CODEC 1477 SOC 596
schválil COREPER (časť I) 13. 12. 2006
25. Návrh nariadenia Európskeho parlamentu a Rady, ktorým sa zavádza štatistická klasifikácia ekonomických činností NACE Revision 2 a ktorým sa mení a dopĺňa nariadenie Rady (EHS) č.3037/90 a niektoré nariadenia ES o osobitných oblastiach štatistiky **(LA) (prvé čítanie)**
- prijatie legislatívneho aktu
PE-CONS 3651/06 STATIS 89 CODEC 1031 OC 816
+ COR 1 (es)
+ COR 3 (el)
+ REV 1 (fr)
+ REV 2 (hu)
+ REV 2 COR 1 (hu)
15868/06 CODEC 1409 STATIS 115
schválil COREPER (časť I) 13. 12. 2006
26. Návrh nariadenia Európskeho parlamentu a Rady, ktorým sa mení a dopĺňa nariadenie Rady (EHS) č. 3922/91 o harmonizácii technických požiadaviek a správnych postupov v oblasti civilného letectva **(LA) (prvé čítanie)**
- prijatie legislatívneho aktu
PE-CONS 3673/06 AVIATION 193 CODEC 1368 OC 939
16298/06 CODEC 1482 AVIATION 211
schválil COREPER (časť I) 13. 12. 2006

27. Návrh smernice Európskeho parlamentu a Rady, ktorou sa mení a dopĺňa smernica, ktorou sa stanovujú technické požiadavky na plavidlá vnútrozemskej vodnej dopravy **(LA) (prvé čítanie)**
- prijatie legislatívneho aktu
PE-CONS 3674/06 TRANS 303 MAR 145 CODEC 1369 OC 940
16299/06 CODEC 1483 TRANS 323 MAR 158
schválil COREPER (časť I) 13. 12. 2006
28. Návrh nariadenia Európskeho parlamentu a Rady, ktorým sa ustanovujú pravidlá pre účasť podnikov, výskumných centier a univerzít na akciách v rámci siedmeho rámcového programu a pre šírenie výsledkov výskumu (2007 – 2013) **(LA) (Prvé čítanie)**
- prijatie legislatívneho aktu
PE-CONS 3668/06 RECH 322 CODEC 1329 OC 897
+ REV 1 (hu)
16294/06 CODEC 1480 RECH 352
schválil COREPER (časť I) 13. 12. 2006
29. Návrh rozhodnutia Európskeho parlamentu a Rady o siedmom rámcovom programe Európskeho spoločenstva v oblasti výskumu, technického rozvoja a demonštračných činností (2007 – 2013) **(LA + S) (druhé čítanie)**
- schválenie pozmeňujúcich a doplňujúcich návrhov Európskeho parlamentu
15318/06 CODEC 1307 RECH 315 ATO 134 COMPET 335 OC 999
PE-CONS 3666/06 RECH 314 COMPET 333 CODEC 1305
+ COR 1
+ COR 2 (fr)
16292/06 CODEC 1478 RECH 351 COMPET 379
+ ADD 1 REV 1
+ ADD 2
+ ADD 2 COR 1 (de)
schválil COREPER (časť I) 13. 12. 2006
30. Návrh nariadenia Európskeho parlamentu a Rady o registrácii, hodnotení, autorizácii a obmedzovaní chemických látok (REACH), o zriadení Európskej chemickej agentúry a o zmene a doplnení smernice č. 1999/45/ES a nariadenia (ES) {o perzistentných organických znečisťujúcich látkach} **(LA+S) (druhé čítanie)**
- schválenie pozmeňujúcich a doplňujúcich návrhov Európskeho parlamentu
15315/06 CODEC 1306 COMPET 334 ENV 618 CHIMIE 37 OC 998
PE-CONS 3664/06 COMPET 331 ENV 616 CHIMIE 35 CODEC 1303
16295/06 CODEC 1481 COMPET 380 ENV 679 CHIMIE 40
+ ADD 1 REV 1
+ ADD 1 REV 1 COR 1 (de)
schválil COREPER (časť I) 13. 12. 2006